



(Classroom English)

(Classroom language)















Начало урока

- Who is on duty in your class (group) today? Кто дежурит сегодня в вашем классе (группе)?
- What day is it today? Какой сегодня день?
- What is the day today? Какое сегодня число?
- Who is absent today? Кто сегодня отсутствует?
- Why are you late? Почему вы опоздали?
- That's no excuse (That's a poor (lame) excuse). Это неуважительная (неубедительная) причина.
- It is your duty to keep the blackboard clean. Ваша обязанность следить за тем, чтобы доска была чистой.
- Take the duster and clean the blackboard, please. Возьмите тряпку и сотрите с доски.
- Will you go and fetch some chalk? Принесите мел, пожалуйста.
- In class В классе.
- Before class (classes)/After class (classes) До занятия (занятий)/После занятия (занятий)





Проверка домашнего задания

- What was your homework for today? What did I give for homework?
 Что вам было задано на дом на сегодня?
- What have you prepared for today? Что вы приготовили на сегодня?
- Have you all done your homework? Has everybody done the homework? Все сделали домашнее задание?
- Open your exercise books, please. I want to check (to make sure) that you have all done your homework. Откройте тетради. Я хочу проверить (убедиться), все ли сделали домашнее задание.
- Why didn't you do the homework? Почему вы не выполнили домашнее задание?

Проверка домашнего задания

- Put up your hands those who haven't done their homework. Кто не сделал домашнее задание, поднимите руки.
- For homework you were to do... Дома вы должны были сделать...
- You should have asked your classmates about the homework. Надо было спросить домашнее задание у одноклассников.
- I am not satisfied with the way you did your homework today. Я недоволен тем, как вы выполнили домашнее задание.
- I am glad to see that everyone has done the homework well today. Рад отметить, что сегодня все хорошо выполнили домашнее задание.
- Hand in (turn in AmE) your exercise books (note books-AmE), please. – Сдайте ваши тетради.







Замечания по работе

- You make many mistakes when writing, be more careful. Вы делаете много ошибок при письме, будьте более внимательны.
- You have some (bad, serious, spelling, grammar) mistakes in your last test. В вашей последней контрольной работе есть несколько (грубых, серьёзных, орфографических, грамматических) ошибок.
- Don't write so close together. Делайте промежутки между словами.
- Don't join your words together. He «лепите» слова друг к другу.
- You join your letters wrongly. Вы неправильно соединяете буквы.
- Keep to the lines. He съезжайте со строчек.
- Don't write in the margin. Не заезжайте на поля.







Замечания по работе

- This is a good (very good, bad/poor) piece of work. Это хорошая (очень хорошая, плохая) работа.
- You have missed out the letter "t" in the word "listen". Вы пропустили букву "t" в слове "listen".
- Cross out the extra letter. Вычеркните лишнюю букву.
- Rub off that word and write the correct one instead. Сотрите то слово и напишите его правильно.
- Underline that word. Подчеркните то слово.
- You must improve (work on) your handwriting. Вы должны исправить (работать над) свой почерк.
- Leave margins on the left-hand side. Проведите поля слева.







- Who can name the letters in alphabetical order? Кто может назвать буквы в алфавитном порядке?
- Don't all speak at once. Не говорите все сразу.
- Don't answer all together. One at a time. Не отвечайте все хором. По одному.
- The rest keep quiet. Остальные сидите спокойно.
- Quiet! Тише!
- Stop making a noise! Не шумите!
- Stop talking! Не разговаривайте!
- Shush [ʃuʃ]-AmE, [ʃʌʃ]-BrE- тсс! Шш!!
- Knock it off прекратите!
- Keep it down! потише!
- Put up your hand if you know the answer. Если знаете, как ответить на вопрос, поднимите руку.
- Say it again. (Repeat it.) Повторите.







- Go on. (Go on with your story.) Продолжайте рассказывать.
- Don't hurry. (There's no need to hurry.) Не спешите.
- Start from the very beginning. Начните с самого начала.
- Retell the story. Перескажите текст.
- Make up a dialogue based on the given example. Составьте диалог по данному образцу.
- Act out the dialogue. Инсценируйте диалог.
- Ask your friend on your left (right) why ... Спросите соседа слева (справа), почему ...
- Complete the following story. (Make up an end to my story.) Придумайте конец рассказа.







- Think of (make up) sentences (situations) in which you could use the following words (phrases). Подумайте над (составьте) предложения (ситуации) со следующими словами (фразами).
- Confirm what I am going/about to say. Подтвердите мою мысль.
- Tell the story to us in 5-10 sentences. Перескажите рассказ пятью-десятью предложениями.
- Is the translation of this word (phrase) correct? Правильно ли переведено это слово (выражение)?
- Who has a different translation? Кто перевел иначе?
- What have you got? Как у вас?
- What's the correct translation (answer)? Какой перевод (ответ) правильный?
- Have you all got the same? У всех сделано так?
- Who's got something different? У кого иначе?







- What is your version? You have got it wrong. Ваш вариант? У вас неправильно.
- Is there any other way of saying it? Можно ли выразить это иначе?
- Today we'll have the competition for the best reader (to see who is the best reader). Сегодня у нас будет соревнование на лучшего чтеца.
- Don't stress the article (every word) when reading. Не ставьте ударение на артикль (на каждое слово), когда читаете.
- Read louder! Читайте громче!
- Read it all over again. Прочитайте это снова.
- Read the text with the correct intonation. Читайте текст с правильной интонацией.
- Look through this text and find the answers to the following questions. Просмотрите этот текст и найдите ответы на следующие вопросы.
- Who wants to be the first to speak up? Кто хочет первым высказаться?
- Now put aside your text-books and look at the blackboard. Теперь отложите в сторону свои учебники и посмотрите на доску.







- Your intonation isn't right. Say it again. У вас неправильная интонация. Повторите.
- Give me a complete sentence. Дайте полное предложение.
- Say whether this is right or not. Скажите, правильно ли это.
- Correct your mistakes. Can you see where you've made a mistake? Исправьте свою ошибку. Вы понимаете, где ваша ошибка?
- Now I'll give you a ten-minutes dictation/ ten minutes dictation. Сейчас у нас будет десятиминутный диктант.
- Open your notebooks at a clean page. Write the date in the top right-hand corner. Откройте свои тетради на новой странице. Напишите дату в правом верхнем углу.
- What's wrong with your pen? Что случилось с вашей ручкой.







- We'll study (learn) some new words. Сегодня мы возьмем новые слова.
- Pay attention to these words. Обратите внимание на эти слова.
- Listen carefully (closely) to what I'm going to say. Слушайте меня внимательно.
- Ask me questions if you need any more information. Задавайте мне вопросы, если вам что-нибудь неясно.
- First I'll read the text myself and you'll follow me. Than you'll read all together after me. Сначала я сама прочту текст, а вы следите за мной по учебникам. Затем вы будете все вместе читать следом за мной.
- Repeat that after me in unison (all together). Повторяйте за мной хором (все вместе).
- What don't you understand? (Is everything clear?) Все понятно?
- Have you any questions? (Any questions?) Есть вопросы?
- What does it mean? (What's the meaning of it? What do you think it means?) – Что это (слово, фраза) значит?
- What seems to be the problem? –В чем проблема? Что непонятно?

Новое домашнее задание

- For homework do exercise 3 on page 23. Домашнее задание: упражнение 3 на странице 23.
- Your homework is to learn the words on page 30. Дома вам нужно выучить слова на странице 30.
- For homework read and translate Lesson 3 (the whole text from beginning to end, the first three paragraphs up to the words...). – Дома прочитайте и переведите Урок 3 (весь текст от начала до конца, три первых абзаца до слов...).
- Take down (put down/write down) the words you don't know in your vocabulary book. Выпишите незнакомые слова в словарные тетради.
- Prepare the text on page 33 for reading. Приготовьте чтение текста на странице 33.
- Ask (make up, think up, come up) 10 questions of various types on the texts. – Придумайте к тексту 10 вопросов разных типов.

Новое домашнее задание

- Answer the questions on page 38. Ответьте на вопросы по тексту на стр. 38.
- Prepare to reproduce the text in your own words. Приготовьте рассказ текста своими словами.
- Do exercise 2 on page 13 in writing and exercise 3 orally. Сделайте упражнение 3 на стр. 13 письменно, а упражнение 3 устно.
- Revise the words and expressions from Lesson 2. Повторите слова и выражения из урока 2.
- Learn the poem by heart. Выучите стихотворение наизусть.
- Make up questions about the picture on page 18. Составьте вопросы по картинке на стр. 18.
- Make up a story on the picture. Составьте рассказ по картинке.
- Do you all understand what you have to do for homework? Всем понятно домашнее задание?
- Write down the homework in your record book. Запишите домашнее задание в дневники.

Окончание уроки. Подведение и





- Here are your marks Вот ваши оценки.
- You haven't done any preparation for the class (lesson). Вы сегодня совсем не готовы к уроку (class-AmE/ нешкольное занятие, например пара в ВУЗе).
- Your answers are very good (poor). Вы отвечали очень хорошо (плохо).
- You should work harder. Вам следует больше заниматься.
- You're making progress. (You are doing well.) Вы делаете успехи.
- That's right. Верно. Правильно.
- Good. That's good. Хорошо, очень хорошо.
- That was a careless answer. Это был непродуманный ответ.
- You read well (badly) today. вы сегодня хорошо (плохо) читали.
- You've got a 4. Вам четыре.
- You've made a lot of mistakes, so I've given you a 3. Вы сделали много ошибок, и я вам поставила 3.
- I am going to give you 2 (two). Я поставлю вам двойку.
- I am going to give you an A/an B/an C/an D/ an F. Я поставлю вам ...
- I am going to give you an excellent mark / a bad mark (unsatisfactory mark). Я поставлю вам отличную оценку/ низкую оценку (неудовлетворительную оценку).
- The lesson is over. Урок окончен.
- Class dismissed. Все свободны.











